

16505/14

(OR. en)

PRESSE 629
PR CO 65

REZULTATELE REUNIUNII CONSILIULUI

Cea de a 3353a reuniune a Consiliului

Competitivitate (piață internă, industrie, cercetare și spațiu)

Bruxelles, 4 și 5 decembrie 2014

Președinți

Federica Guidi

Ministrul Dezvoltării Economice

Sandro Gozi

Subsecretar de stat responsabil de piața internă

Stefania Giannini

Ministrul Educației, Universităților și Cercetării al Italiei

P R E S Ă

Principalele rezultate ale Consiliului

Competitivitatea industrială

Consiliul a adoptat concluzii cu accent pe **rolul IMM-urilor** și pe pregătirile pentru stabilirea unei foi de parcurs care să abordeze provocările și oportunitățile pentru industria europeană. O atenție specială s-a acordat industriei **turismului**, prin adoptarea concluziilor și a acordului cu privire la o abordare generală pentru revizuirea **Directivei privind pachetele de servicii pentru călătorii**.

După reuniune, ministrul italian al dezvoltării economice, **Federica Guidi**, a făcut următoarele observații:

„Cu ocazia ultimului Consiliu Competitivitate din cadrul președinției italiene, am dorit să ne concentrăm atenția asupra creșterii economice și asupra locurilor de muncă. Nu a fost o întâmplare faptul că în timpul prânzului am discutat planul de investiții Juncker și instrumentele aflate la dispoziția statelor membre pentru a stimula creșterea economică și ocuparea forței de muncă. Trebuie să continuăm această abordare, cu implicare și convingere. Considerăm, de asemenea, că consolidarea guvernantei Consiliului Competitivitate — un aspect pe care președinția italiană l-a urmărit cu hotărâre — poate oferi un nou impuls unei politici industriale care se bazează pe patrimoniul UE de competențe tradiționale, concentrându-se totodată pe inovare, cercetare și calitatea vieții.”

Consolidarea pieței interne

Consiliul a desfășurat un schimb de opinii referitor la prioritățile pentru continuarea consolidării pieței interne și a adoptat concluzii cu privire la trei subiecte principale: agenda pentru o **reglementare inteligentă**, strategia pentru **gestionarea riscurilor vamale** în vederea facilitării comerțului și asigurarea respectării **drepturilor de proprietate intelectuală**.

„Președinția italiană s-a concentrat foarte mult asupra revitalizării pieței unice, în toate dimensiunile sale, înțelegând că este nevoie de un impuls puternic pentru a putea concura în mod eficace pe piața mondială. Astăzi, prin adoptarea Concluziilor Consiliului privind **reglementarea inteligentă**, a existat un semnal clar al necesității ca UE să reglementeze într-un mod mai simplu și mai eficient, făcând în așa fel încât legislația UE să devină mai ușor de înțeles și de utilizat pentru cetățenii și întreprinderile din UE și reducând sarcina globală a reglementărilor UE asupra IMM-urilor și a microîntreprinderilor. De asemenea, Consiliul a luat în discuție protecția **drepturilor de proprietate intelectuală**, un element esențial pentru economia noastră. Consiliul își exprimă angajamentul ferm de a lupta împotriva încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală (DPI) și a încurajat Comisia să examineze toate opțiunile posibile pentru a remedia aplicarea legii în domeniul DPI”, a declarat **Sandro Gozi**, secretar de stat pentru afaceri europene.

¹

- În cazul în care Consiliul a adoptat în mod formal declarații, concluzii sau rezoluții, acest lucru este indicat în spațiul destinat titlului punctului vizat, iar textul este încadrat de ghilimele.
- Documentele a căror referință este menționată în text sunt disponibile pe site-ul Consiliului, și anume <http://www.consilium.europa.eu>.
- Acele acte adoptate care conțin declarații destinate procesului-verbal al Consiliului și care pot fi făcute publice sunt marcate cu un asterisc; aceste declarații sunt disponibile pe site-ul Consiliului sau pot fi obținute de la Biroul de presă.

De asemenea, Consiliul a confirmat abordările generale pentru modernizarea cerințelor de siguranță referitoare la **echipamentele de protecție individuală** și la **instalațiile pe cablu**.

Cercetare și inovare — Politica spațială

Miniștrii au desfășurat o dezbatere privind rolul **științei cu și pentru societate**. Aceștia au aprobat concluzii referitoare la trei subiecte interdependente: progresele înregistrate în ceea ce privește punerea în aplicare a **Spațiului european de cercetare**; reformele, condițiile și resursele care vor contribui la consolidarea competitivității europene, considerând **inovarea și cercetarea drept noi surse de creștere economică** și promovarea **cooperării euromediteraneene** în materie de cercetare și inovare.

În urma unei debateri asupra **competitivității sectorului spațial**, Consiliul a adoptat concluzii privind orientări de politică și provocări pentru susținerea renașterii spațiului european.

Stefania Gianinni, ministrul italian al educației, universităților și cercetării, a făcut următoarea declarație:

„Pentru a menține și a crește competitivitatea Europei pe piața mondială, prioritatea principală o reprezintă funcționarea Spațiului european de cercetare — «piața unică» a mileniului al treilea — în cadrul căruia cercetători talentați pot elabora programe comune care implică mai multe țări, pe baza unor strategii de cercetare care au fost în cele din urmă aliniate. Un exemplu concret de reușită în ceea ce privește alinierea strategiilor naționale este sectorul spațial, asupra căruia s-a concentrat președinția italiană. În același scop, am atras atenția și asupra zonei euromediteraneene cu o inițiativă pentru un program comun de cercetare și inovare în materie de sisteme alimentare și resurse de apă”.

CUPRINS¹

PUNCTE DEZBĂTUTE

PIAȚA INTERNĂ	8
Priorități pentru consolidarea pieței unice	8
Agenda pentru o reglementare inteligentă	9
Gestionarea riscurilor vamale	9
INDUSTRIE.....	10
Competitivitatea industrială: agenda pentru creștere economică și locuri de muncă	10
Industria turismului	10
– Contribuția patrimoniului cultural al Europei la turism.....	10
– Directiva privind pachetele de servicii pentru călătorii	11
Echipamentele individuale de protecție: noi cerințe de siguranță.....	11
Instalațiile pe cablu: noi cerințe de siguranță.....	12
CERCETAREA ȘI INOVAREA	13
Știința cu și pentru societate.....	13
Progresele înregistrate în direcția realizării Spațiului european de cercetare	14
Cercetarea și inovarea ca surse de reînnoire a creșterii	15
Cooperarea euromediterraneană în domeniul cercetării și inovării.....	15
POLITICA SPAȚIALĂ	16
Susținerea renașterii spațiului european.....	16
Explorarea spațială.....	16
DIVERSE.....	17
– Planul de investiții pentru Europa	17
– Pachetul privind siguranța produselor și supravegherea pieței.....	17
– Inițiativa Blue Med.....	17
– Programul spațial Copernicus.....	18

- Rezultatele lucrărilor Consiliului Agenției Spațiale Europene reunit la nivel ministerial..... 18
- Programul de lucru al viitoarei președinții letone..... 18

ALTE PUNCTE APROBATE

PROPRIETATEA INTELECTUALĂ

- Asigurarea respectării drepturilor de proprietate intelectuală..... 19

POLITICA COMERCIALĂ

- Regimurile comerciale preferențiale — raportul Curții de Conturi..... 19

CERCETARE

- Acordul de cooperare științifică și tehnologică UE-Elveția 19

MEDIU

- Directiva privind calitatea carburanților — metodologii de calculare și cerințe de raportare 20

TRANSPORTURI

- Transportul rutier comercial — clasificarea încălcărilor grave 20
- Acordul Interbus: transportul internațional de călători..... 20

PESCUIT

- Eficacitatea sprijinului acordat prin Fondul european pentru pescuit..... 21

PARTICIPANȚI

Belgia:

DI Kris PEETERS

DI Olivier BELLE

Bulgaria:

DI Bojidar LOUKARSKY

DI Kostadin KOSTADINOV

Republica Cehă:

DI Vladimir BÄRTL

DI Arnošt MARKS

Danemarca:

DI Michael DITHMER

DI Uffe TOUDAL PEDERSEN

Germania:

Dna Johanna WANKA

DI Rainer BAAKE

DI Ulrich KELBER

Estonia:

DI Clyde KULL

Irlanda:

DI Richard BRUTON

DI Damien ENGLISH

Grecia:

DI Alexandros DERMETZOPOULOS

DI Christos VASILAKOS

DI Andreas PAPASTAVROU

Spania:

Dna Carmen VELA OLMO

Dna Begoña CRISTETO

DI José Pascual MARCO MARTINEZ

Franta:

DI Alexis DUTERTRE

Croatia:

DI Roko ANDRIČEVIĆ

DI Dražen PROS

Italia:

Dna Stefania GIANNINI

Dna Federica GUIDI

DI Sandro GOZI

Cipru:

Dna Maria HADJITHEODOSIOU

Letonia:

Dna Dana REIZNIECE-OZOLA

Dna Mārīte SEILE

Viceprim-ministru și Ministrul Ocupării Forței de Muncă,
Economiei și Consumatorilor, însărcinat cu Comerțul
Exterior
Reprezentant Permanent Adjunct

Ministrul Economiei
Ministru Adjunct al Educației și Științei

Ministru Adjunct al Industriei și Comerțului
Ministru Adjunct al Științei, Cercetării și Inovării

Secretar de Stat, Ministerul Afacerilor și Creșterii
Secretar de Stat, Ministerul Învățământului Superior și
Științelor

Ministrul Federal al Educației și Cercetării
Secretar de Stat la Ministerul Federal al Economiei și
Energiei
Secretar Parlamentar de Stat pe lângă Ministrul Federal al
Justiției și Protecției Consumatorului

Reprezentant Permanent Adjunct

Ministrul Ocupării Forței de Muncă, Întreprinderilor și
Inovării
Ministru de stat la Ministerul Educației și Competențelor
și la Ministerul Ocupării Forței de Muncă, Întreprinderilor
și Inovării cu responsabilitate specială pentru Competențe,
Cercetare și Inovare

Secretar de Stat pentru Educație și Culte
Ministerul Educației și Cultelor –
Secretar General pentru Cercetare și Tehnologie
Reprezentant Permanent Adjunct

Secretar de Stat pentru Cercetare, Dezvoltare și Inovare
Secretar General pentru Industrie și Întreprinderi Mici și
Mijlocii
Reprezentant Permanent Adjunct

Reprezentant Permanent Adjunct

Ministru Adjunct al Științei, Educației și Sportului
Ministru Adjunct al Antreprenoriatului și Artizanatului

Ministrul Educației, Universităților și Cercetării
Ministrul Dezvoltării Economice
Secretar de Stat pentru Afaceri Europene, Cabinetul Prim-
ministrului

Reprezentant Permanent Adjunct

Ministrul Economiei
Ministrul Educației și Științei

Lituania:

DI Dainius PAVALKIS
DI Evaldas GUSTAS

Ministrul Educației și Științei
Ministrul Economiei

Luxemburg:

DI Etienne SCHNEIDER

Viceprim-ministru, Ministrul Economiei, Ministrul
Securității Interne, Ministrul Apărării
Secretar de Stat pentru Învățământul Superior și Cercetare

DI Marc HANSEN

Ungaria:

DI Béla GLATTFELDER

Secretar de Stat pentru Reglementare Economică,
Ministrul Economiei Naționale
Secretar de Stat pentru Cooperarea Judiciară Europeană și
Internațională, Ministerul Justiției
Comisar Guvernamental pentru Cercetare, Dezvoltare și
Inovare

DI Barna BERKE

DI József PÁLINKAS

Malta:

DI Neil KERR

Reprezentant Permanent Adjunct

Tările de Jos:

DI Sander DEKKER

DI Wepke KINGMA

Secretar de Stat pentru Educație, Cultură și Știință
Reprezentant Permanent Adjunct

Austria:

DI Harald MAHRER

Secretar de Stat la Ministerul Federal al Științei, Cercetării
și Economiei
Reprezentant Permanent Adjunct

DI Gregor SCHUSTERSCHITZ

Polonia:

Dna Lena KOLARSKA-BOBIŃSKA

DI Andrzej DYCHA

Ministrul Științei și Învățământului Superior
Subsecretar de Stat, Ministerul Economiei

Portugalia:

DI António PIRES DE LIMA

DI Nuno CRATO

Ministrul Economiei
Ministrul Educației și Științei

România:

DI Constantin NIȚĂ

DI Tudor PRISECARU

Ministrul Economiei
Secretar de Stat la Ministerul Educației

Slovenia:

DI Janko BURGAR

Secretar de Stat la Ministerul Dezvoltării Economice și
Tehnologiei
Secretar de Stat la Ministerul Educației, Științei și
Sportului

DI Peter MAČEK

Slovacia:

DI Juraj DRAXLER

DI Alexander MICOVČIN

Ministrul Educației, Științei, Cercetării și Sportului
Reprezentant Permanent Adjunct

Finlanda:

DI Lauri IHALAINEN

Ministrul Muncii

Suedia:

Dna Helene HELLMARK KNUTSSON

DI Oscar STENSTRÖM

Ministrul Învățământului Superior și Cercetării
Secretar de Stat pe lângă Ministrul Întreprinderilor și
Inovării

Regatul Unit:

Dna Lucy NEVILLE-ROLFE

Subsecretar de Stat Parlamentar al Afacerilor, Inovării și
Competențelor și Ministrul Proprietății Intelectuale
Reprezentant Permanent Adjunct

Dna Shan MORGAN

Comisia:

DI Jyrki KATAINEN

Dna Elżbieta BIEŃKOWSKA

DI Carlos MOEDAS

Vicepreședinte
Membru
Membru

PUNCTE DEZBĂTUTE

PIAȚA INTERNĂ

Priorități pentru consolidarea pieței unice

Consiliul a desfășurat o dezbatere de orientare cu privire la prioritățile care vor conduce la consolidarea pieței unice.

Printre acțiunile prioritare care trebuie întreprinse în vederea dezvoltării în continuare a pieței unice și pentru a crește integrarea economică a Europei, miniștrii le-au evidențiat pe acelea care au potențial mare de a genera creștere economică, inclusiv:

- finalizarea pieței unice în sectoare precum energia, transporturile și tehnologiile digitale, care va oferi beneficii reale, va încuraja parteneriatele public-privat și va atrage noi investiții;
- punerea efectivă în aplicare a Directivei privind serviciile;
- utilizarea și aplicarea în continuare a principiului recunoașterii reciproce;
- reducerea sarcinii de reglementare;
- evaluarea atentă a măsurilor pentru a le alinia la principiul „a gândi mai întâi la scară mică”, creând astfel un mediu favorabil pentru IMM-uri;
- facilitarea comerțului electronic transfrontalier și
- promovarea achizițiilor electronice.

Toate delegațiile au salutat angajamentul Comisiei de a prezenta, în 2015, o nouă strategie privind serviciile, care va include identificarea celor mai importante obstacole în calea bunei funcționări a pieței unice.

În urma dezbaterii, Consiliul a adoptat concluzii cu privire la două aspecte esențiale pentru îmbunătățirea funcționării pieței interne: reglementarea inteligentă și gestionarea riscurilor vamale.

Agenda pentru o reglementare inteligentă

Concluziile abordează o serie de chestiuni relevante care vor contribui la asigurarea faptului că reglementările UE sunt transparente, simple și se realizează cu costuri minime și, de asemenea, că acestea contribuie la stimularea competitivității, a creșterii economice și a ocupării forței de muncă, ținând seama totodată de aspectele legate de protecția consumatorilor, sănătate, mediu și angajați.

În cadrul programului [REFIT](#) pentru o mai bună reglementare, Comisia a propus o serie de inițiative noi care vizează simplificarea legislației și reducerea sarcinii de reglementare. Programul include abrogarea unor acte legislative existente și retragerea unor propuneri care se află în procedura legislativă.

[Concluziile privind reglementarea inteligentă](#)

Gestionarea riscurilor vamale

În concluziile sale, Consiliul a aprobat strategia UE pentru gestionarea riscurilor vamale. Strategia, care a fost prezentată de Comisie în vara anului trecut ([12644/14](#) + [12644/14 ADD1](#)), vizează facilitarea comerțului și consolidarea securității lanțului de aprovizionare. De asemenea, concluziile solicită Comisiei și statelor membre ale UE să pună în aplicare strategia, precum și acțiunile prioritare incluse în planul său de acțiune.

[Concluziile privind strategia și planul de acțiune ale UE pentru gestionarea riscurilor vamale](#)

INDUSTRIE

Competitivitatea industrială: agenda pentru creștere economică și locuri de muncă

Consiliul a organizat o dezbatere și a adoptat concluzii privind competitivitatea industrială.

Concluziile se axează în special pe rolul IMM-urilor și pe pregătirile pentru stabilirea unei foi de parcurs care să abordeze provocările și oportunitățile pentru industria europeană.

De asemenea, miniștrii au audiat o prezentare a primului raport al rețelei reprezentanților IMM-urilor, aceasta fiind o rețea de reprezentanți naționali însărcinați să promoveze interesele IMM-urilor și să asigure faptul că principiul „a gândi mai întâi la scară mică” este integrat în procesul de elaborare a politicilor și în propunerile de reglementare la nivelul UE, la nivel național, regional și local în întreaga Europă.

[Concluziile privind competitivitatea industrială](#)

Industria turismului

– *Contribuția patrimoniului cultural al Europei la turism*

Consiliul a adoptat concluzii privind contribuția patrimoniului cultural, natural și maritim al Europei la consolidarea activității de turism.

Importanța sinergiilor dintre turism și cultură, precum și contribuția lor la creșterea economică și la ocuparea forței de muncă au fost evidențiate, printre altele, la Forumul european pentru turism, organizat de Președinție la Napoli, Italia, în perioada 30-31 octombrie. Cu această ocazie, s-a reamintit, de asemenea, importanța de a utiliza mai eficient posibilitățile oferite de digitalizare și de inovare pentru a asigura o forță de muncă de înaltă calitate, o mobilitate mai durabilă și mai favorabilă incluziunii, precum și pentru a menține Europa pe primul loc în topul destinațiilor turistice.

[Concluziile privind consolidarea turismului prin valorificarea patrimoniului cultural, natural și maritim al Europei](#)

– ***Directiva privind pachetele de servicii pentru călătorii***

În urma unei dezbateri publice, Consiliul a convenit asupra unei abordări generale cu privire la reformarea Directivei privind pachetele de servicii pentru călătorii.

Acordul permite lansarea negocierilor cu Parlamentul European în vederea încheierii reformei cât mai curând posibil.

Directiva revizuită va extinde protecția acordată în prezent pachetelor de călătorie prestabilite tradiționale pentru a include noi combinații de servicii de călătorie (așa-numitele „formule de călătorie asistate”), în special dacă acestea sunt vândute online.

A se vedea și [comunicatul de presă](#)

Echipamentele individuale de protecție: noi cerințe de siguranță

Consiliul a confirmat, prin deliberare publică, un acord cu privire la o abordare generală pentru actualizarea cerințelor de siguranță aplicabile echipamentelor individuale de protecție vândute pe piața internă ([15735/1/14 REV 1](#)).

Abordarea generală permite lansarea negocierilor cu Parlamentul European în vederea adoptării noului regulament.

Echipamentele individuale de protecție sunt concepute pentru a proteja împotriva tuturor tipurilor de riscuri (de exemplu, căldură, flăcări, substanțe chimice, particule proiectate, șocuri mecanice etc.) care apar în diferite medii, la domiciliu, la locul de muncă sau în timpul activităților sportive. Exemplele includ: echipamente de protecție a capului/urechilor/ochilor (căști, apărătoare pentru urechi, ochelari), echipamente de protecție respiratorie (măști de gaze și anti-praf), echipamente de protecție a corpului (îmbrăcăminte de protecție împotriva agenților chimici, costume de motocicliști și veste reflectorizante), echipamente de protecție a mâinilor și picioarelor (mănuși de grădinărit, genunchiere, pantofi de protecție) și veste de salvare.

Noul regulament va actualiza normele actuale prevăzute în Directiva 89/686/CEE. Aceste norme se aplică pentru fiecare element individual care urmează să fie introdus și/sau pus în funcțiune pe piața UE pentru prima dată. Ele stabilesc cerințele în materie de sănătate și siguranță și procedurile de evaluare a conformității care trebuie respectate de către producători. Procedurile depind de gravitatea riscurilor implicate. „Marcajul CE” se aplică pe produse care sunt conforme cu aceste cerințe esențiale, armonizate, de sănătate și siguranță.

Noile norme vizează, de asemenea, să îmbunătățească supravegherea pieței de către autoritățile publice fără a impune sarcini și costuri inutile pentru industrie.

Instalațiile pe cablu: noi cerințe de siguranță

Consiliul a confirmat, prin deliberare publică, un acord cu privire la o abordare generală pentru actualizarea cerințelor de siguranță aplicabile instalațiilor pe cablu ([15442/2/14 REV 2](#)).

Abordarea generală permite lansarea negocierilor cu Parlamentul European în vederea adoptării noului regulament.

Tipurile principale de instalații pe cablu sunt funicularele, telegondolele, telescaunele detașabile, telescaunele fixe, telecabinele, funitelurile, instalațiile combinate (alcătuite din mai multe tipuri de mijloace de transport pe cablu, cum ar fi telegondolele și telescaunele) și teleschiurile.

Pentru aceste instalații, cerințele de conformitate privind siguranța, mediul și piața sunt în prezent reglementate de Directiva 2000/9/CE. Tracțiunea pe cablu și funcția de transport de călători sunt principalele criterii de stabilire a domeniului de aplicare al directivei, care se aplică instalațiilor construite și puse în funcțiune începând cu 3 mai 2004.

Noul regulament va înlocui Directiva 2000/9/CE pentru a se asigura o mai mare consecvență în legislația UE de armonizare în ceea ce privește produsele industriale.

Instalațiile pe cablu sunt produse unice, adaptate la condițiile locale și legate de un utilaj mobil cu infrastructură fixă. Componentele de siguranță și subsistemele sunt supuse normelor privind libera circulație a mărfurilor, precum și evaluării conformității și declarației de conformitate. Cu toate acestea, instalațiile fixe intră în sfera de competență a statelor membre și fac obiectul unei autorizații de construire și al unei autorizații de punere în funcțiune, care sunt acordate de autoritățile publice competente.

Noul regulament își propune, de asemenea, să îmbunătățească supravegherea pieței de către autoritățile publice fără a impune sarcini și costuri inutile pentru industrie.

CERCETAREA ȘI INOVAREA

Știința cu și pentru societate

Consiliul a organizat o dezbateră privind viitorul rol al științei în societate, pe baza unui document al Președinției ([15451/14](#)).

Miniștrii și-au exprimat punctele de vedere asupra modului în care cercetarea responsabilă poate fi mai bine promovată și integrată în toate domeniile de politici, precum și asupra condițiilor pentru a se asigura angajamentul tuturor actorilor din cadrul societății în dezvoltarea de soluții inovatoare la provocările societale majore. Miniștrii au împărtășit și experiențe, practici și proiecte de reformă din cadrul propriilor programe naționale de cercetare.

Ei au salutat, de asemenea, principiile enunțate în Declarația de la Roma, formulată în cadrul unei conferințe organizate de președinția italiană în perioada 19-21 noiembrie, privind relația dintre știință și societate.

Au fost enumerate o serie de inițiative în vederea îmbunătățirii acestei relații, inclusiv necesitatea de a comunica mai bine cu publicul și de a facilita accesul la rezultatele științifice, precum și o mai mare implicare a conceptului de cercetare etică și responsabilă în sistemele de educație.

Cercetarea și inovarea responsabile reprezintă un proces care vizează o mai bună aliniere a cercetării și inovării la valorile, nevoile și așteptările societății. Acesta implică o cooperare strânsă între toate părțile interesate în diferite domenii, printre care se numără: educația științifică, definirea unor agende de cercetare, accesul la rezultatele cercetării și aplicarea noilor cunoștințe cu respectarea deplină a considerentelor legate de gen și de etică.

Progresele înregistrate în direcția realizării Spațiului european de cercetare

Consiliul a desfășurat un schimb de opinii cu privire la progresele înregistrate în direcția realizării Spațiului european de cercetare (SEC) și a adoptat concluzii.

Concluziile se bazează pe raportul intermediar de activitate pentru anul 2014 privind Spațiul European de Cercetare (SEC), publicat de Comisie în septembrie anul trecut ([13197/14](#)), precum și pe schimbul de opinii la nivel ministerial care a avut loc ulterior, la 26 septembrie.

Statele membre recunosc că există un fundament solid pentru punerea în aplicare a SEC. Totuși, multe dintre acestea au împărtășit opinia potrivit căreia ar trebui accelerate acțiunile care vizează realizarea sa completă.

Concluziile sprijină elaborarea unei foi de parcurs a SEC până la mijlocul anului 2015, în strânsă colaborare cu Comisia. Foaia de parcurs ar trebui să asigure o înțelegere comună a principiilor SEC și măsuri concrete pentru punerea în aplicare a acestora, împreună cu un set de instrumente și de bune practici.

Dezvoltarea SEC, care încearcă să creeze o piață unică autentică pentru cunoaștere, cercetare și inovare, reprezintă o componentă esențială a Strategiei Europa 2020 pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă.

Se estimează că [SEC](#) va consolida excelența în domeniul cercetării în întreaga Europă, sporind astfel competitivitatea globală a Europei și capacitatea sa de a face față cu succes dificultăților majore din cadrul societății.

[Concluziile Consiliului privind raportul intermediar de activitate pe 2014 referitor la Spațiul european de cercetare](#)

Cercetarea și inovarea ca surse de reînnoire a creșterii

Consiliul a adoptat Concluzii privind cercetarea și inovarea ca surse de reînnoire a creșterii.

Concluziile abordează calitatea, eficiența și eficacitatea cheltuielilor publice pentru cercetare și inovare, precum și axele prioritare pentru acțiune și reformă în acest domeniu.

Ele se bazează pe comunicarea Comisiei prezentată în iunie 2014 ([10897/14](#)) și pe schimbul de opinii la nivel ministerial desfășurat ulterior, la 26 septembrie.

Cu această ocazie, statele membre au sprijinit în mare măsură analiza și recomandările cuprinse în comunicare, care se concentrează pe trei axe prioritare pentru reformă: (1) calitatea elaborării strategiei și a proceselor decizionale; (2) calitatea programelor, cu accent pe concentrarea resurselor și a mecanismelor de finanțare; și (3) calitatea instituțiilor care desfășoară activități de cercetare și inovare.

Comunicarea analizează modul în care potențialul cercetării și inovării ca vectori ai creșterii poate fi utilizat pentru a crește calitatea investițiilor în contextul Strategiei Europa 2020.

[Concluziile Consiliului privind cercetarea și inovarea ca surse de reînnoire a creșterii](#)

Cooperarea euromediterraneană în domeniul cercetării și inovării

Consiliul a adoptat concluzii privind un parteneriat în domeniul cercetării și inovării în zona mediteraneeană.

Concluziile evaluează lucrările desfășurate în cadrul inițiativei „PRIMA” (Parteneriatul în domeniul cercetării și inovării în zona mediteraneeană), în vederea consolidării unui parteneriat reînnoit în regiune. De asemenea, concluziile invită Comisia să evalueze participarea Uniunii la un program comun în baza articolul 185 din Tratatul UE.

Inițiativa PRIMA, care a implicat până în prezent mai multe țări din UE și țări terțe partenere din zona mediteraneeană, a fost lansată cu scopul creării unui parteneriat structurat pe termen lung în domeniul cercetării și inovării. Aceasta se bazează pe principiile responsabilității comune și interesului reciproc în două domenii specifice: siguranța alimentelor și alimentarea cu apă, urmărind să asigure gestionarea durabilă a resurselor comune și creșterea socioeconomică regională.

[Concluziile Consiliului privind parteneriatul în domeniul cercetării și inovării în zona mediteraneeană](#)

POLITICA SPAȚIALĂ

Suștinerea renașterii spațiului european

Consiliul a desfășurat un schimb de opinii privind competitivitatea sectorului spațial european ca vector esențial al economiei europene, pe baza unui document al Președinției și a unui set de întrebări ([15396/14](#)).

În urma dezbaterii, Consiliul a adoptat concluzii privind orientări și provocări viitoare pentru a susține renașterea spațiului european.

Concluziile transmit un mesaj politic puternic cu privire la importanța unei viziuni europene cuprinzătoare și pe termen lung cu privire la spațiu.

Acestea se concentrează asupra priorităților legate de obiectivele europene ambițioase privind spațiul și asupra mijloacelor de realizare a acestora. De asemenea, concluziile subliniază că sectorul spațial european trebuie consolidat în continuare ca un motor care impulsionează economia europeană, indicând acțiuni pentru a aborda provocările viitoare care constau în satisfacerea obiectivelor de politică publică, a necesităților utilizatorilor și a cererilor exprimate de cetățeni.

Mai mult, ele abordează necesitatea unei cercetări spațiale științifice mai aprofundate pentru a favoriza o creștere economică mai rapidă, crearea de locuri de muncă și competitivitatea industrială.

În plus, concluziile încurajează UE, Agenția Spațială Europeană (ESA) și statele membre să își armonizeze eforturile în ceea ce privește dezvoltarea și punerea în aplicare de programe și infrastructuri europene în vederea maximizării beneficiilor pentru cetățenii și întreprinderile europene.

[Concluziile Consiliului privind susținerea renașterii spațiului european: orientări și provocări viitoare](#)

Explorarea spațială

Astronautul Luca Parmitano a împărtășit miniștrilor experiența sa la bordul [Stației spațiale internaționale](#), pentru a ilustra importanța eforturilor politice în cursa pentru cucerirea spațiului.

Acționând în calitate de ambasador al politicii spațiale pe durata președinției italiene, Luca Parmitano¹, astronaut în cadrul ASE, a petrecut 166 de zile în spațiu, realizând peste 20 de experimente, și a participat la două plimbări în spațiu și la pregătirea pentru misiune a patru nave spațiale. El s-a reîntors în siguranță pe Pământ la 11 noiembrie 2013.

¹ <http://lucaparmitano.com/>

DIVERSE

– Planul de investiții pentru Europa

În cursul prânzului de lucru informal, miniștrii au audiat o prezentare a vicepreședintelui Comisiei, Jyrki Katainen, asupra principalelor elemente ale [planului de investiții pentru Europa](#), prezentat de Comisie la 26 noiembrie 2014.

În urma unui schimb de opinii, Președinția a concluzionat că principalele mesaje ale dezbaterii vor fi sintetizate, în vederea pregătirilor pentru Consiliul European din 18-19 decembrie, ca o contribuție a miniștrilor pentru competitivitate.

– Pachetul privind siguranța produselor și supravegherea pieței

Consiliul a luat act de informarea din partea Președinției cu privire la stadiul lucrărilor referitoare la două propuneri de regulament privind supravegherea pieței ([5890/13](#)) și siguranța produselor de consum ([5892/13](#)).

În ciuda gradului ridicat de convergență al punctelor de vedere ale delegațiilor cu privire la pachet în ansamblul său, există o chestiune politică care a rămas nerezolvată. Aceasta se referă la dispoziția propusă cu privire la instituirea unui marcaj obligatoriu privind țara de origine pentru produsele nealimentare.

O serie de delegații consideră că această dispoziție ar îmbunătăți trasabilitatea produselor și informațiile destinate consumatorilor. Pe de altă parte, alte delegații susțin că o dispoziție privind obligativitatea indicării țării de origine nu este justificată și ar putea constitui o povară pentru agenții economici.

Pentru a permite avansarea negocierilor, Președinția a invitat Comisia să prezinte dovezi suplimentare privind costurile și beneficiile propunerii de indicare obligatorie a țării de origine.

Comisia a confirmat că este în curs de colectare de informații și probe suplimentare care urmează să fie prezentate la începutul anului 2015 ([16041/1/14 REV 1](#)).

– Inițiativa Blue Med

Consiliul a luat act de informarea din partea Președinției cu privire la inițiativa Blue Med ([15592/14](#)).

Această inițiativă urmărește să coordoneze activitățile de cercetare și inovare pentru a sprijini o nouă abordare durabilă a gestionării și exploatării potențialului sectoarelor marin și maritim în Marea Mediterană. Până acum, opt state membre mediteraneene au început să coopereze în cadrul inițiativei.

– ***Programul spațial Copernicus***

Consiliul a luat act de informarea din partea Comisiei cu privire la stadiul actual și la etapele următoare ale programului spațial Copernicus ([16011/14](#)).

Copernicus va contribui în mod semnificativ la competitivitate, creștere economică și locuri de muncă în Europa și va produce beneficii și aplicații concrete în numeroase domenii, cum ar fi clima și mediul, siguranța și securitatea maritimă, agricultura și prevenirea și gestionarea dezastrelor, precum și planificarea urbană.

La 3 aprilie 2014, primul satelit Copernicus, Sentinel 1A, a fost lansat cu succes de la centrul spațial european de la Kourou, din Guyana Franceză. Date de înaltă calitate au început să fie furnizate și puse la dispoziția utilizatorilor în mod integral, deschis și gratuit.

– ***Rezultatele lucrărilor Consiliului Agenției Spațiale Europene reunit la nivel ministerial***

Consiliul a luat act de rezultatele Consiliului ASE la nivel ministerial care a avut loc la Luxemburg, la 2 decembrie 2014.

Reuniunea s-a axat pe trei subiecte principale: accesul la spațiu, Stația spațială internațională și perspectivele de viitor ale ASE.

– ***Programul de lucru al viitoarei președinții letone***

Delegația letonă a informat miniștrii cu privire la programul de lucru privind competitivitatea al președinției letone pentru prima jumătate a anului 2015.

Prioritatea generală a președinției letone este aceea de a realiza o Europă competitivă, digitală și implicată:

<http://www.es2015.lv/en/home/446-cabinet-of-ministers-to-present-the-priorities-of-the-latvian-presidency>

ALTE PUNCTE APROBATE

PROPRIETATEA INTELECTUALĂ

Asigurarea respectării drepturilor de proprietate intelectuală

Consiliul a adoptat concluzii prin care subliniază angajamentul său în combaterea încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală ([15321/14](#)).

Concluziile invită Comisia să pună în practică măsurile cuprinse în planul de acțiune al UE privind asigurarea respectării drepturilor de proprietate intelectuală, prezentat la 1 iulie 2014 ([11533/14](#)), în strânsă cooperare cu statele membre și cu toate părțile interesate, inclusiv titularii de drepturi, intermediarii și societatea civilă.

POLITICA COMERCIALĂ

Regimurile comerciale preferențiale — raportul Curții de Conturi

Consiliul a adoptat concluzii prin care invită Comisia și statele membre să dea curs recomandărilor din raportul Curții de Conturi privind gestionarea [regimurilor comerciale preferențiale](#).

CERCETARE

Acordul de cooperare științifică și tehnologică UE-Elveția

Consiliul a autorizat semnarea și aplicarea provizorie a unui acord de cooperare științifică și tehnologică cu Elveția, care asociază Elveția la „Orizont 2020”, Programul-cadru al UE pentru cercetare și inovare pentru perioada 2014-2020 ([15369/14](#)).

Acordul include termenii și condițiile participării Elveției la programul Euratom 2014-2018 și la activitățile desfășurate de întreprinderea comună europeană pentru proiectul ITER privind energia de fuziune.

Acordul, care a fost semnat la 5 decembrie la Bruxelles, se aplică retroactiv de la 15 septembrie 2014, în așteptarea finalizării procedurilor necesare pentru încheierea acestuia.

MEDIU

Directiva privind calitatea carburanților — metodologii de calculare și cerințe de raportare

Consiliul a decis să transmită Parlamentului European proiectul de directivă a Consiliului de stabilire a metodologiilor de calculare și a cerințelor de raportare în conformitate cu Directiva 98/70/CE privind calitatea benzinei și a motorinei.

Directiva face obiectul procedurii de reglementare cu control. În cazul în care Parlamentul European nu se opune adoptării directivei, Consiliul o va adopta în conformitate cu articolul 5a alineatul (4) litera (g) din Decizia 1999/468/CE a Consiliului.

TRANSPORTURI

Transportul rutier comercial — clasificarea încălcărilor grave

Consiliul a decis să nu se opună adoptării de către Comisie a unui regulament privind încălcările grave ale normelor UE în transportul rutier comercial care pot determina pierderea de către un operator de transport rutier a bunei reputații ([13412/14](#) + [13412/14 ADD1](#)). Proiectul de regulament completează Regulamentul 1071/2009 și modifică anexa III la Directiva 2006/22/CE.

Proiectul de regulament stabilește o listă comună a tipurilor și a gradelor de gravitate ale acestor încălcări și prevede frecvența maximă de repetare, dincolo de care încălcările grave și repetate trebuie considerate ca fiind mai grave.

Regulamentul Comisiei face obiectul procedurii de reglementare cu control. Aceasta înseamnă că, în prezent, întrucât Consiliul și-a dat acordul, Comisia poate adopta regulamentul, cu excepția cazului în care Parlamentul European formulează obiecții.

Acordul Interbus: transportul internațional de călători

Consiliul a decis să autorizeze Comisia să înceapă negocieri în vederea unui acord care să extindă domeniul de aplicare al „Acordului Interbus” privind transportul internațional ocazional de călători efectuat cu autocarul și autobuzul și care să includă transportul internațional regulat de călători efectuat cu autocarul și autobuzul.

PESCUIT

Eficacitatea sprijinului acordat prin Fondul european pentru pescuit

Consiliul a adoptat concluzii referitoare la raportul special al Curții de Conturi Europene privind eficacitatea sprijinului acordat pentru acvacultură prin Fondul european pentru pescuit, care figurează în documentul [15537/14](#).
